

Richter / Religion	Erste Schritte	Unsere Bibel
--------------------	----------------	--------------

In den nächsten Stunden sollst du erste Schritte beim Kennenlernen der Bibel machen. Dabei lernst du nicht eine Kinderbibel, sondern die **”richtige” Bibel** kennen. Aber halt! **“Die”** eine richtige Bibel, von einem Mann vor langer Zeit einmal geschrieben, gibt es überhaupt nicht. Wieso nicht?

1. Die Bibel ist nicht wie ein normales Buch von einem Schriftsteller geschrieben worden. Ganz viele Menschen zu ganz verschiedenen Zeiten haben Texte verfasst, die erst Jahrhunderte später in einem Buch gesammelt wurden. In einem Buch? Nein, die Bibel, die wir in der Schule benutzen ist zwar ein einziger Buchband, aber in Wirklichkeit waren es früher viele einzelne Bücher. Jedes Buch hat einen eigenen Namen, z.B. stammt das Schöpfungsglied, das ihr mit den Bilderreihen geklebt habt, aus dem Buch “Genesis”.

2. Es gibt noch einen Grund, warum wir die “richtige” Bibel nicht kennenlernen können. Wir haben nämlich nur noch Abschriften von Abschriften von Abschriften der Bibel. Die ursprünglichen Pergamentrollen, auf die die heiligen Texte geschrieben wurden, gibt es nicht mehr. Zum Glück haben immer wieder Menschen, diese Texte säuberlich und genau mit der Hand abgeschrieben.

3. Es gibt noch einen dritten Grund, warum ihr die “richtige” Bibel nicht lesen könnt: Sie wurde nämlich überhaupt nicht in deutscher Sprache geschrieben. Die Sprache des Alten Testaments ist **Hebräisch!** Das Neue Testament wurde in **griechischer** Sprache verfasst.

Die Sprache der Bibel

Möchtest du wissen, wie sich der erste Vers des Schöpfungsgliedes auf hebräisch anhört?

Deutsch: “Im Anfang schuf Gott Himmel und Erde.

Hebräisch: Bereschis bara Elohim äth ha shamajim we äth ha aröz.

Und jetzt in hebräischer Schrift, die man aber von rechts nach links - also umgekehrt liest:

בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ: 7 Hier geht es los!

Hier die Buchstaben des hebräischen

Alphabeths. Male jeden Buchstaben jeweils dreimal in die leeren Kästchen nach.

א	›	Aleph	א	Aleph				מ	Mem				
ב	b	Beth	ב	Beth				נ	Nun				
ג	g	Gimel	ג	Gimel				ס	Samech				
ד	d	Daleth	ד	Daleth				ע	Ajin				
ה	h	He	ה	He				פ	Pe				
ו	w	Waw	ו	Waw				צ	Sade				
ז	z	Zajin	ז	Zajin				ק	Qoph				
ח	h	Chet	ח	Chet				ר	Resch				
ט	t	Tet	ט	Tet				ש	Sin				
י	y	Jod	י	Jod				שׁ	Schin				
כ	k	Kaph	כ	Kaph				ת	Taw				
ל	l	Lamed	ל	Lamed									
מ	m	Mem											
נ	n	Nun											
ס	s	Samech											
ע	c	Ajin											
פ	p	Pe											
צ	s	Sade											
ק	q	Qoph											
ר	r	Resch											
ש	s	Sin											
שׁ	s	Schin											
ת	t	Taw											

Merkst du, dass außer dem “Aleph” und dem “Ajin” keine Vokale in diesem Alphabeth sind? Und in Wirklichkeit, sind auch Aleph und Ajin keine richtigen Vokale. Im Hebräischen schrieb man einfach keine Vokale. “Schule” würde man “Schl” schreiben, und “schreiben” wäre “schrbn”.

Nun, jetzt versuch mal, deinen Namen mit hebräischen Buchstaben zu schreiben. David wäre z.B. DVD = **דוד**.

Beantworte folgende Fragen schriftlich ins Heft

- Gibt es eine “Urbibel” aus der Zeit vor über 2000 Jahren?
- Heutige Bücher haben einen Verfasser. Wie ist das bei der Bibel?
- In welcher Sprache wurde das Alte Testament ursprünglich geschrieben?
- Wie heißt das Buch der Bibel, aus dem das Schöpfungsglied stammt?
- Blättert einmal in der Bibel.
 - A- Wie heißen die vier Bücher, die hinter dem Buch “Genesis” stehen?
 - B- Wie heißt das letzte Buch der Bibel?
 - C- Wie heißt das erste Buch des Neuen Testaments?